

University of Southern Maine

**USM Digital Commons** 

Osher Map Library Miscellaneous Publications

Osher Map Library and Smith Center for Cartographic Education

1-2002

# Exodus and Exile: The Spaces of Diaspora (Exhibit Guide)

Osher Map Library and Smith Center for Cartographic Education

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.usm.maine.edu/oml\_miscellaneous

Part of the African American Studies Commons, African History Commons, Human Geography Commons, and the Jewish Studies Commons

## **Recommended Citation**

Osher Map Library and Smith Center for Cartographic Education, "Exodus and Exile: The Spaces of Diaspora (Exhibit Guide)" (2002). *Osher Map Library Miscellaneous Publications*. 3. https://digitalcommons.usm.maine.edu/oml\_miscellaneous/3

This Book is brought to you for free and open access by the Osher Map Library and Smith Center for Cartographic Education at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Osher Map Library Miscellaneous Publications by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact jessica.c.hovey@maine.edu.

# Exodus and Exile: The Spaces of Diaspora

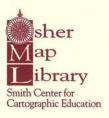
Osher Map Library and Smith Center for Cartographic Education

January 22, 2002 to January 5, 2003



ILLUSTRATION: THE JOURNEYS OF THE ISRAELITES BEFORE THEY PASSED THE JORDAN IN: BE'ER HALUCHOT, EXPLANATION OF THE PLATES, OFEN, 1817

# www.usm.maine.edu/maps/exhibit10



Southern Maine

# **Exodus and Exile: The Spaces of Diaspora**

The word "diaspora" once referred exclusively to the repeated scattering of the Jews away from the kingdom of Judea. Today, "diaspora" has taken on a general meaning of the forced relocation of any people away from their homeland and into foreign lands. The difference between "diaspora" and "migration" is one of motive: a migration is willing, a diaspora is forced. The force can be either physical or economic. An important part of any diaspora is the discrimination against the diasporic group by the dominant social groups both in their homelands and the places where they resettle. While this discrimination might moderate over time, it does not diminish the final, crucial aspect of a diaspora: the yearning to return and recreate the lost homeland. It is this yearning which lies at the center of the concept of "diaspora."

This exhibition uses maps from the fifteenth century to the present to explore the spatial aspects of diaspora through the experiences of the Jews and African-Americans. Maps provide varying kinds of evidence for past diasporas. Maps have been used since the sixteenth century to show the Biblical exodus from Egypt; similar historical reconstructions can be made for later diasporas. It is also possible to discern the segregated communities of diasporic peoples from elusive traces on old maps. Finally, maps have been used to visualize and make manifest the homelands for which diasporic peoples yearn.

This exhibition was prepared in support of USM's 2001-2002 Gloria S. Duclos Convocation, a year-long examination of migration and homelessness titled, *Diaspora: Meanings of Home.* In order to provide a detailed and substantive analysis, this exhibition focuses on the two diasporas familiar to most Americans. A similar analysis could also be made for other diasporas: Afghani, Armenian, Chinese, Greek, Indian, Irish, Scottish, and Turkish, to name just a few.

#### I. INTRODUCTION

1. Pieter van der Aa (Dutch, 1659-1733) Nieuw engeland in Twee scheeptogten Door kapitein johan smith inde Iaren 1614

Copper engraving, 9.3 x 23.7cm Leiden, 1707 Osher Collection

2. Capt. John Smith (English, 1580-1631) New England The most remarqueable parts thus named Facsimile of copper engraving, 30.0 x 35.2cm From *Historia Mundi, or Mercator's Atlas* (London,1635) Smith Collection

3. Lewis Evans (Welsh, ca. 1700-1756) Middle British Colonies, in America Copper engraving, 49.1 x 66.5cm Philadelphia, 1755 Osher Collection

#### II. THE BIBLICAL JEWISH DIASPORA

4. Abraham Ortelius (Flemish, 1527-1598) Abrihami Patriarchae Peregrinato, et Vita Copper engraving, hand-colored, 35.6 x 46.5cm From *Parergon* (Antwerp: Plantijn, 1595)

Osher Collection

5. Abraham Ortelius (Flemish, 1527-1598) Palestinae Sive Totivs Terrae Promissions Nova Descriptio Avctore Tilemanno Stella Sigenens

Copper engraving, 34.2 x 45.9cm From *Parergon* (Antwerp: Plantijn, 1579) Osher Collection

6. Rabbi Elia Mizrachi (Turkish, ca. 1450-1526) [Eretz Israel] Woodcut, 5.7 x 14.5cm From [A Biblical Commentary] (Venice, 1523) Osher Collection 7. Sidney Hall (English, fl. 1817-1860) Palestina Antiqua

Lithograph, hand-colored, 23.9 x 19.5cm From Samuel Butler, A Sketch of Modern and Ancient Geography for the use of schools (London: Longman, Horst, et. al., 1822) Smith Collection

8. Rand McNally & Co (American Firm, 1862-)

**The Empire of David and Solomon** Facsimile of a color offset, 26.0 x 19.7cm From *A Bible Atlas* (New York: Rand McNally & Co., 1948) Osher Collection

9. Hartmann Schedel (German, 1440-1514)
Images from [The Nuremberg Chronicle] (Nuremberg, 1493)
a. Destruccio Iherosolime

Woodcut, hand-colored, 20.9 x53.1cm Osher Collection b. Verso of Destruccio Iherosolime Woodcut, and type set, 37.0 x 52.0cm Eis Collection

10. Richard Palmer (American, fl. 1836) Canaan Shewing the Captivities of Judah & Israel

#### **III. THE SEPHARDIC JEWISH DIASPORA**

11. Joris Hoefnagel (Dutch, 1542-1600) Sevilla

Copper engraving, hand-colored, 33.1 x 47.5cm

From volume 4 of George Braun & Frans Hogenberg, Civitates Orbis Terrarum (Cologne: Gottfried von Kempen, ca. 1588) **Enggass** Collection

12. Judah Abenzara (Spanish, fl. 1490-1505) [Portolan of the Mediterranean Basin with Atlantic Europe and the Black Sea] Facsimile of manuscript on vellum, 56 x 81.5cm Alexandria, 1500

With permission of the Library of Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion Overlay by Seth Klenk, 2001

13. [Bolognino Zaltieri (Venetian, fl. 1550-1580)] Venetia

Facsimile of a hand-colored, copper engraving, 33.9 x 47.9cm From volume 1 of George Braun and Frans Hogenberg, Civitates Orbis Terrarum (Cologne: Peter von Brachel, ca. 1623)

14. Matthäus Seutter (Augsburg, 1678-1757) Amsterdam

#### **IV. THE EASTERN EUROPEAN JEWISH DIASPORA**

18. Victor Levasseur (French, fl. 1830-1860) Atlas Classique Universel de Géographie ancienne et moderne (Paris: Journal des Connaissances Utiles, ca. 1835)

a. Europe au temps de Charlemagne Fin du 8°. Siécle Lithograph, 8.6 x 12.2cm

- b. Europe a la fin du 9°. Siécle Lithograph, 8.6 x 12.2cm
- c. Europe en 1074 Lithograph, 8.6 x 12.2cm
- Smith Collection

19. Rev. Ezekiel Blomfield (English, fl. 1800-1820)

Poland: Shewing the Claims of Russia, Prussia and Austria from the best Authorities

Copper engraving, hand-colored, 17.7 x 21.3cm

From A General View of the World (Bungay, Suffolk: C. Brightly & E. Kinnersley, 1806) **OML** Collections

20. Rigobert Bonne (French, 1727-1795) Royaumes de Pologne et de Prusse Copper engraving, 18.2 x 25.3cm From Atlas encyclopédique (Paris: Jean Lattré, 1785) **OML** Collections

Copper engraving transferred to lithograph, 14.2 x 9.2cm Facsimile from The Bible Atlas or Sacred Geography Delineated (New York: Leavitt, Lord & Co., 1836) Smith Collection

Copper engraving, hand-colored, 49.7 x 57.3cm Augsburg: Tobias Conrad Lotter, ca. 1762 Smith Collection

15. Arnoldo di Arnoldi (Flemish, fl. 1590-1602)America Facsimile of a copper engraving, 36.4 x 47.0cm Siena: Matteo Florimi, ca. 1600 Osher Collection Overlay by Seth Klenk, 2001

16. Pierre Chassereau (French, fl. 1730-1750)

A New and Correct Plan of the Harbour of Carthagena in America Copper engraving, hand-colored, 41.9 x 50.6cm London: Thomas and John Bowles, 1741 Smith Collection

17. Violante Vanni (Italian, fl. ca. 1760-1770)

Plano Della Città, Sobborghi Di Cartagena Copper engraving, hand-colored, 25.8 x 18.9cm From Gazzettiere Americano (Leguria: Coltellini, 1763) Smith Collection

21. Thomas Starling (English, fl. 1810-1855) Poland Previous to its Partition in 1795 between Russia, Austria & Prussia: Shewing also its Present Extent of Territory Steel engraving transferred to lithograph, hand-colored, 8.8 x 14.2cm From Family Cabinet Atlas (London: Bull Holles, 1830) **OML** Collections

22. Alexander A. Ilyin (Russian 1832-1889) [Europe] Chromolithograph, 48.0 x 57.8cm St. Petersburg: A. Ilyin, ca. 1860 Osher Collection

23. Europa Color offset, 65.0 x 82.4cm Westermans Generalkarte #11 (Braunschweig, Germany: Georg Westerman, 1941) **OML** Collections

24. Jakob Auspitz (Hungarian, fl. 1817) Facsimiles of cover, titlepage, and five plates (all hand-colored copper engravings) From [Be'er Haluchot] (Ofen, 1817) Osher Collection

#### **V. ORIGINS OF THE AFRICAN-AMERICAN DIASPORA**

25. Gerard Mercator, Jr. (Flemish, 1512-1594)

Africa ex Magna Orbis Terre Copper engraving, hand-colored,18.5 x 47.0cm

From Gerardi Mercatoris et I. Hondii - Atlas ou Representation du Mounde Universel (Amsterdam: Jodocus Hondius, 1633) Osher Collection

#### 26. Jacques Nicolas Bellin (French, 1703-1772) Coste de Guinée Depuis le Cap Apollonia jusqu'a la Riviere de Volta ou la Coste D'Or

Copper engraving, hand-colored, 22.5 x 43.5cm

In volume 3 of *Le Petit Atlas Maritime* (Paris: Ministre de la Guerre et de la Marine, 1764) Smith Collection

#### 27. Homann Heirs (German, 1730-1813) Gvinea propria, nec non Nigritiæ vel Terræ Nigovm maxima pars, Geographis honiernis dicta utraque Æthiopia inferior (ca. 1730)

Copper engraving, hand-colored, 45.5 x 54.8cm

In volume 5 of a five-volume composite atlas 1700-1760

Smith Collection

#### 28. Frederick de Wit (Dutch, 1630-1706) Tractus Littoralas Guinæ a Promontorio Verde usque ad Sinum Catenbelæ (ca. 1675/1739)

Copper engraving, hand-colored, 48.3 x 55.6cm

In *Atlas de la Navigation et du Commerce*, edited by Louis Renard (Amsterdam: Regner and Josue Ottens, 1739) Smith Collection

29. Nicolas Sanson (French, 1600-1667) Afrique ou Libie Ulterieure ou sont le

#### **VI. AFRICANS IN THE AMERICAS**

34. Jean Baptiste Bourguignon d'Anville (French, 1697-1782) **Amérique Méridionale** (northern sheet) Copper engraving, hand-colored, 41.6 x 77.5cm In *[Atlas Général]* (Paris, 1780) Smith Collection

35. Jacques Nicolas Bellin (French, 1703-1772)

**Plan de la Nouvelle Orleans** Facsimile of a hand-colored copper engraving, 20.6 x 29.4cm From volume 1 of *Le Petit Atlas Maritime* (Paris: Ministre de la Guerre et de la Marine, 1764) Smith Collection

 Jacques Nicolas Bellin (French, 1703-1772)

**Carte de l'Insle d'Antigue** Facsimile of a hand-colored copper engraving, 19.9 x 14.2cm Saara ou Desert, le Pays des, Negres, la Guinee &c. (1656) Copper engraving, hand-colored, 17.5 x 28.9cm In *[Atlas de Sanson]* (Paris: Pierre Moullart-Sanson, ca. 1697) Osher Collection

#### 30. Willem Bosman (Dutch, b. 1672) 't Casteel St. George d'Elmina, aan d'eene // en aan d'andre zyde

Facsimile of a copper engraving, From Nauwkeurige beschryving van de Guinese Goud- Tand- en Slavekust. (Amsterdam: Stokmans, 1709) Courtesy of the John Carter Brown Library at Brown University

31. Arnoldus Montanus (Dutch, fl. 1671) [Dutch capture of Elmina in 1637] Copper engraving, 12.8 x 16.5cm In *De Nieuwe en Onbekende Weereld* (Amsterdam: Jacob Meurs, 1671) Smith Collection

32. Jacques Nicolas Bellin (French, 1703-1772)

Ville et Fort du Cap de Bonne Esperance Facsimile of a hand-colored copper engraving, 21.7 x 16.7 cm From volume 3 of *Le Petit Atlas Maritime* (Paris: Ministre de la Guerre et de la Marine, 1764) Smith Collection

33. Johannes Blaeu (Dutch, ca. 1599-1673)
Præturæ Paranambucæ pars Borealis una cum Præfectura de Itâmaracâ
Copper engraving, hand-colored, 41.7 x
53.8cm
In volume 5 of Atlas Maior (Amsterdam, 1662)
Smith Collection

THE AMERICAS From volume 1 of *Le Petit Atlas Maritime* (Paris: Ministre de la Guerre et de la Mari

(Paris: Ministre de la Guerre et de la Marine, 1764) Smith Collection

37. James Baker, Surveyor General (English, fl. 1820-1852)

A Plan of the Estate called Jonas's Situated in the Division of North Sound in the Island of Antigua, The Property of Peter Langford Brooke Esq<sup>7</sup>.

Facsimile of a manuscript, 59 x 65cm Surveyed in 1821 Courtesy of the Geography and Map Division of the Library of Congress

38. D. G. Johnson (American, fl. 1830-1860)

**Plan of Portland** Copper engraving transferred to lithograph, ca. 22.9 x 27.9cm From *The Portland Directory* (Portland: S. Colman, 1831) OML Collections 39. John Cullum (American, fl. 1830) A Map of the City of Portland with the Latest Improvements

Copper engraving, hand-colored, 50.0 x 70.5cm (Portland, 1836) OML Collections, Gift of Gary W. Libby, Esq.

#### VII. THE RETURN TO AFRICA

#### 41. Africa

Copper engraving, hand-colored, 18.8 x 21.7cm From Clark's New School Maps (London: J.

Souter, 1821) **Roos** Collection

42. Sidney E. Morse (American, 1794-1871) Africa

Facsimile of a copper engraving, handcolored, 19.7 x 24.5cm From Ancient Atlas Adapted to Morse's New School Geography (Boston: Richardson & Lord, 1822) Osher Collection

43. W. Gardner Evans (American, fl. 1830-1850)

Africa

Copper engraving transferred to lithograph, 28.0 x 21.9cm (New York: F. J. Huntington, 1838) **Roos** Collection

40. D. G. Johnson (American, fl. 1830-60) S. H. Colesworthy (American, fl. 1850s), editor **Plan of Portland** Copper engraving transferred to lithograph, ca. 22.9 x 27.9cm From *The Portland Directory and Reference Book* (Portland: S. B. Beckett, 1856) Osher Collection

44. S. Augustus Mitchell (American, 1792-1868)

#### Map of Africa

Facsimile of a copper engraving transferred to lithograph, hand-colored, 20.7 x 26.9cm From Mitchell's School Atlas: Second Revised Edition (Philadelphia: H. Cowperthwait & Co., 1847) Osher Collection

45. S. Augustus Mitchell (American, 1792-1868)

#### Map of Africa

Facsimile of a copper engraving transferred to lithograph, hand-colored, 20.7 x 26.9cm From Mitchell's School Atlas: Fourth Revised Edition (Philadelphia: H. Cowperthwait & Co., 1857 Osher Collection

# 46. A. J. Johnson (American, 1827-1884)

#### Johnson's Africa

Copper engraving transferred to lithograph, hand-colored, 56.1 x 40.6cm From Johnson's New Illustrated Family Atlas (New York: Johnson and Ward, 1866) **OML** Collections

#### **VIII.** CONCLUSIONS

47. Sanborn Map Co. (American Firm, 1867-1962) [Lewiston, Me., sheet 13] Lithograph with stenciled watercolor, 64.0 x 53.1cm From: Insurance Maps of Lewiston,

Androscoggin County, Maine (New York:

Sanborn Map Co., 1914) **Osher** Collection

#### 48. Jerusalem

Color Offset printing, 42.6 x 53.9cm (Jerusalem: The Commercial Press, 1952) Osher Collection

#### Acknowledgements

When the Osher Map Library first opened in 1994, one of its goals was to offer USM students opportunities to work with the cartographic collections in depth over an extended period of time. This exhibition, Exodus and Exile: The Spaces of Diaspora, realizes this goal and is a testimonial to the dedicated research of its student-curators: Daryl Sasser, graduate assistant in American and New England Studies, and Seth Klenk, intern in the History Department. Mr. Klenk also produced the diagrams and map overlays.

We are grateful to Professors Willem Klooster, Maureen Elgersman Lee, and Abraham Peck of USM's History Department for sharing their expertise on numerous occasions throughout the year-long preparation of the exhibition. We must thank the Geography and Map Division of the Library of Congress, the John Carter Brown Library of Brown University, and the Library of Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion, Cincinnati, for copying maps from their collections. Valuable assistance was given by Yolanda Theunissen, George Carhart, Professor Matthew H. Edney, Dr. Harold L. Osher, Professor Charlotte Rosenthal, and the Museum of Antiqua & Barbuda. We also wish to thank the staff and student assistants of the Osher Map Library, in particular Joyce Nichols and Dawn Simard, and to acknowledge the technical assistance of Libby Barrett, Stuart Hunter, Nasir M. Shir, and Jay York.

## The Osher Map Library and the Smith Center for Cartographic Education at the University of Southern Maine

The Osher Map Library and Smith Center for Cartographic Education is the only separately established rare map library in northern New England. The cartographic collections comprise fine examples of original maps, atlases, geographies, and globes spanning the years from 1475 to the present. They constitute a rich and multifaceted resource for the study and teaching of a number of subjects, especially geography, history, and art. These materials offer such compelling insights that anyone, regardless of age or educational level, can enjoy and learn from them. For the University, the people of Maine, scholars, students, and visitors, the collections are indeed a treasure.

### **The Collections**

The cartographic collections were formed from two major gifts, the first from the late Lawrence M. C. and Eleanor Houston Smith, and the second from Dr. Harold L. and Mrs. Peggy L. Osher. Other generous gifts from several individual donors, notably Professor Peter H. Enggass, Tony Naden, and Douglas A. Yorke, have substantially augmented the collections. The combined collections contain more than 60,000 maps, as separate sheets or bound in books and atlases. These books include works on cosmography, astronomy, and navigation, as well as geography and cartography. While the collections possess a global scope, they emphasize the discovery, exploration, and mapping of North America. The original materials are supplemented by many facsimile maps and atlases in reprint editions, together with a reference collection containing monographs and journals on the history of cartography, cartobibliographies, regional histories, and exhibition catalogs.

#### The Mission

As an integral part of a comprehensive urban university, the Osher Map Library is committed to sharing its collection with a broad constituency by means of exhibitions, publications, lectures, conferences, and other special events. It encourages collaborative efforts with other institutions including museums, historical societies, and teaching institutions ranging from primary schools to the university level. It serves the University community and residents of Maine and northern New England, including the general public and local school systems. Indeed, by means of its Internet Web site, it serves the global community of scholars and researchers.

#### **The Facilities**

The Osher Map Library is located on the ground floor of the Glickman Family Library on the Portland campus of the University of Southern Maine. In addition to the collections and reference materials, the Osher Map Library contains exhibition areas, a seminar room, and facilities for research and study. The Osher Map Library provides access to its resources to the general public and scholars alike.

Osher Map Library and Smith Center for Cartographic Education

University of Southern Maine P. O. Box 9301 314 Forest Avenue Portland, ME 04104-9301 (207) 780-4850 Fax: (207) 780-5310 TTY: (207) 780-5646 oml@usm.maine.edu

### www.usm.maine.edu/maps www.usm.maine.edu/maps/exhibit10

#### A member of the University of Maine System

The University of Southern Maine shall not discriminate on the grounds of race, color, religion, sex, sexual orientation, national origin or citizenship status, age, disability, or veteran's status in employment, education, and all other areas of the University. The University provides reasonable accommodations to qualified individuals with disabilities upon request. Questions and complaints about discrimination in any area of the University should be directed to the executive director, Office of Campus Diversity and Equity, 780-5094, TTY 780-5646.